

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 92 (1985)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Verkaufsingenieur Webereifachmann**

Wir sind ein weltweit führender Schweizer Hersteller von Webmaschinen-Zubehör.

Für die Betreuung der Vertreterfirmen und Direktkunden in aller Welt sowie für deren Schulung suchen wir einen Webereifachmann. Ihm obliegen die Problemanalyse und -lösung in den Webereien auf dem Sektor Weberei-Zubehör sowie der Verkauf der gesamten Produktpalette und der Ersatzteile.

Als Bindeglied zwischen Anwendern und eigener Konstruktionsabteilung beteiligen Sie sich aktiv an der Weiterentwicklung des Produkte sortiments.

Sie werden sorgfältig in Ihre Aufgabe eingeführt.

Idealerweise haben Sie ein abgeschlossenes Textilfachschul-Studium in Richtung Weberei, einige Jahre Praxis im Investitionsgüterverkauf sowie gute Englisch- und/oder Französischkenntnisse. Weitere Fremdsprachenkenntnisse sind von Vorteil.



**G. Hunziker AG**  
CH-8630 Rüti/Zürich  
Ferrachstrasse 30

Interessenten für diese Stelle bitten wir mit uns Kontakt aufzunehmen: Herr J. Altmann, Geschäftsführer, c/o G. Hunziker AG, Ferrachstr. 30, 8630 Rüti/ZH, Tel. 055 31 53 54, erteilt Ihnen auch weitere mündliche Informationen.

Wir sind ein leistungsfähiges Fabrikations- und Handelsunternehmen der Haushalt-, Hotel- und Spitalwäsche-Branche und suchen einen initiativen jüngeren

## **Disponenten**

Wir bieten eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Position in den Fachbereichen

**DISPOSITION + AVOR + PPS**

unter Einsatz von modernen Hilfsmitteln (EDV)

Die Vielfalt und der hohe Standard unserer Produkte verlangen eine gute Textil-Grundausbildung in kaufmännisch/technischer Richtung oder den Abschluss einer Textilfachschule.

Wenn Sie beweglich und zielstrebig sind, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



**Schmid + Cie.  
Burgdorf AG**  
Leinenweberei  
3400 Burgdorf

Wir sind eine sehr modern eingerichtete Bandweberei mit Schwerpunkt auf Spezialitäten, die weltweit exportiert werden.

Wir suchen einen tüchtigen, initiativen

## **Webermeister**

als Nachwuchsfachmann, Idealalter 30–40 Jahre.

Erforderlich sind:

- gute Grundausbildung und gute Kenntnisse in Bindungslehre
- Freude an Verantwortung
- die Fähigkeit, sich in ein kleineres Team einzugliedern
- die Bereitschaft, sich in ein neues Gebiet einzuarbeiten

Sie finden bei uns:

- ein interessantes Arbeitsgebiet
- die Möglichkeit, bei Neuentwicklungen mitzuarbeiten
- ein fortschrittliches Arbeitsklima
- einen entwicklungsfähigen Posten

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie eine neue Aufgabe lockt.

**H. Kuny & Cie. AG, Samtbandweberei**

**5024 Küssnacht**

Telefon 064 37 14 14



Wir sind ein zukunftsorientiertes Unternehmen in der Kammgarnindustrie. Wir bieten Ihnen die Chance, in unserer modernen Spinnerei eine befriedigende und vielseitige Führungsfunktion als

## **Schichtmeister**

zu übernehmen. Gut ausgewiesene Mechaniker oder Maschinenschlosser werden in ihr neues Aufgabengebiet gründlich eingearbeitet.

Textilmechaniker oder Absolventen der Schweiz. Textilfachschule sind erwünscht jedoch nicht unbedingt erforderlich.

Wenn Ihnen diese verantwortungsvolle und selbständige Aufgabe zusagt, lassen Sie uns bitte Ihre Bewerbung zukommen oder rufen Sie unsere Herren Hauser oder Stöhr an, damit wir mit Ihnen einen Vorstellungstermin vereinbaren können.

**Kammgarnspinnerei Bürglen**

8575 Bürglen, Telefon 072 44 21 21

# Dietfurt

Swiss quality

Für unser Werk Bütschwil suchen wir einen selbständigen

## Obermeister

in die Warenkontrolle.

**Wir erwarten:**

- technische Ausbildung in der Weberei
- Ausbildung an der Textilfachschule
- Fähigkeit für gute Personalführung

**Wir bieten:**

- gute Anstellungsbedingungen
- gründliche Einarbeitung
- interessante, selbständige Tätigkeit

Interessenten senden uns ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder setzen sich mit unserem Personalchef, Herrn M. Blöchliger, in Verbindung.

**Spinnerei + Weberei Dietfurt AG  
9606 Bütschwil Tel. 073/33 23 33**

*Ein Unternehmen des Oerlikon-Bührle Konzerns*

Infolge bevorstehender Pensionierung suchen wir per 1.6. 1985 oder nach Vereinbarung für unsere Abteilung Textil-Physik einen gut ausgewiesenen

## Textilingenieur

oder eine(n) Mitarbeiter(in) mit ähnlichen Voraussetzungen.

Die Hauptaufgabengebiete sind insbesondere:

- Koordination der internen Arbeitsgebiete Teppiche, Fasern, Garne
- Bearbeitung textiler Schadenfälle
- Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf dem Textilgebiet
- Normierungsarbeiten auf dem Textilsektor

Interessierte Bewerber(innen) erhalten detaillierte Auskünfte vom Personalchef der



Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt  
Unterstrasse 11, 9001 St. Gallen  
Tel. 071 20 91 41

Wir sind ein modern eingerichtetes Unternehmen der Textilindustrie und stellen hochwertige Gewebe für die Papierindustrie her.

Wir suchen eine gutausgewiesene und erfahrene Führungskraft als

## Leiter der Qualitätskontrolle

Das Aufgabengebiet umfasst die Führung des Kontrollteams, welches für die Eingangs-, Fertigungs- und Endkontrolle von Rohmaterialien, Ge weben und fertigen Bespannungen verantwortlich ist.

Ferner gehört das Erarbeiten von Qualitätsrichtlinien und das Entwickeln neuer Messmethoden zu Ihrem Aufgabenbereich.

Für diese anspruchsvolle Kaderstelle suchen wir einen Textiltechniker mit entsprechenden Führungseigenschaften und Durchsetzungsvermögen. Wenn Sie sich für diese Aufgabe begeistern können, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unser Personalchef, Herr K. Frey, gerne zur Verfügung.

**Conrad Munzinger & Cie. AG**  
Solothurnerstrasse 65, 4600 Olten  
Tel. 062 32 62 62

Wir sind ein kleines, gut fundiertes, erfolgreiches Handelsunternehmen mit exklusiven Vertretungen namhafter in- und ausländischer Textilmaschinen- und Utensilienhersteller.

Zur Ergänzung unseres Verkaufsteams suchen wir

## Textiltechniker (Ing.)

Fachrichtung Spinnerei-Weberei

oder

## Kaufmann

mit sehr gutem technischem Verständnis

Unsere Hauptanforderungen sind:

- Eignung als Verkäufer
- Kontaktfreudigkeit mit sicherem Auftreten
- Bereitschaft zur intensiven Ausland-Reisetätigkeit

Idealalter: 28–35 Jahre

Eintritt: baldmöglichst oder nach Vereinbarung

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an Chiffre 5807 Zt an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

## **zeller + zollinger**

Mehrstufiges Fabrikationsunternehmen der **Textilindustrie** im nördlichen Teil der Schweiz mit eigener Verkaufsorganisation sucht durch uns den

### **Betriebsleiter**

für einen grösseren Produktions-Bereich.

Sie sind

### **Textiltechniker**

der Fachrichtung Spinnerei, Zwirnerei, Weberei und haben besondere Erfahrungen und Kenntnisse der Zwirnerei.

Ihr Aufgabenbereich umfasst:

- Leitung mehrerer Betriebsabteilungen
- Weiterentwicklung von Produktionsmethoden und Produkten
- Fachliche Weiterbildung des Personals

Sie kennen sich aus in der Verarbeitung von Chemie- und Naturfasern. Weiter verfügen Sie über die Fähigkeit zu zielbewusster Personalführung, haben ausgesprochenen Sinn für Zusammenarbeit und Organisationstalent.

Sie führen den Betrieb mit Initiative und nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Referenz Nr. 553. Ihre Unterlagen behandeln wir mit der gebotenen Diskretion. Bitte wenden Sie sich an Hrn. Ch. Nufer, Büro Ostschweiz.

**Zeller + Zollinger**  
Unternehmensberatung AG  
Büro Ostschweiz  
9107 Urnäsch  
Telefon 071 58 11 11

Ref. 553

## **AROVA-MAMMUT**

**Wir** sind ein führender Hersteller von Gurten, Seilen und Geflechten für Technik und Sport – leistungsfähig, entwicklungsreudig, marktstark und solid fundiert.

Für unsere modern eingerichtete Gurtenweberei mit angegliederter Zwirnerei und Ausrüsterei in **Necker SG**, im landschaftlich reizvollen Toggenburg (30 Autominuten von St. Gallen, 45 von Zürich), suchen wir einen

### **Textiltechniker** der **Fachrichtung Weberei**

als Assistenten des Betriebsleiters.

**Zu** den Hauptaufgaben gehören die Erstellung und laufende Optimierung der Produktions-Vorschriften, die Qualitätsüberwachung, die Produkte-Entwicklung und das Kalkulationswesen.

**Die** ausbaufähige Position verlangt eine gute Grundausbildung, einige Jahre Praxis in der Weberei, systematisches Arbeiten und Gewandtheit im Umgang mit Menschen.

**Wir** bieten eine entwicklungsfähige Dauerstelle, Schulungs- und Aufstiegschancen, zeitgemässe Salarierung und gute Sozialleistungen.

**Gerne** erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung **an die Geschäftsleitung in Lenzburg**, damit wir uns näher kennenlernen.



AROVA-MAMMUT AG  
Unterer Haldenweg 12  
5600 Lenzburg  
Telefon 064/51 22 44

20 Jahre  
1965 - 1985  
Erfahrungen, die zählen



Unser Auftraggeber ist ein bedeutendes, diversifiziertes Unternehmen der **Textilveredlungsbranche** mit Sitz in der Ostschweiz. Die Firma verfügt über moderne Maschinen und Anlagen, die eine hohe Leistungsfähigkeit und Qualität gewährleisten. Diese Tatsache, verbunden mit Innovationsbereitschaft und der ständigen Verbesserung der Dienstleistung gegenüber den Kunden, haben dem Unternehmen innerhalb der Branche zu einem ausgezeichneten Ruf verholfen.

Als **Mitglied der Geschäftsleitung** suchen wir einen fachlich und persönlich qualifizierten

## Betriebsleiter

Seine Aufgabe besteht darin, die verschiedenen Abteilungen des Produktionsbereichs zu koordinieren. In seinen Verantwortungsbereich fällt auch das Labor und die Produktentwicklung, vor allem in bezug auf Qualität, Produktivität, Service und Wirtschaftlichkeit.

Die Führung des Produktions-Bereichs erfordert sehr gute theoretische Kenntnisse und fachliche Kompetenz. Wir wenden uns somit an einen initiativen

## Textilingenieur oder Textiltechniker

mit mehrjähriger Erfahrung in leitender Position (oder als Assistent des Betriebsleiters) in den Fachbereichen **Vorbehandlung, Färbelei und Appretur**. Die Führung von verschiedenen Abteilungen und qualifizierten Mitarbeitern erfordert ausgeprägte Vorgesetzten-eigenschaften und erprobte Fähigkeiten in Organisation und Planung. Italienische Sprachkenntnisse sind von Vorteil.

Interessenten sind gebeten, sich mit dem beauftragten Personalberater in Verbindung zu setzen. **Herr W. Wilhelm** erteilt in einer ersten unverbindlichen Besprechung gerne nähere Auskunft. Absolute Diskretion ist zugesichert.

### Personalberatung Fritz Müller AG

Konsulent für Unternehmer-, Personal- und Berufsfragen  
9001 St.Gallen Bahnhofstrasse 4 ☎ 071 22 03 22  
St.Gallen Zürich

**WEISBROD/ZÜRRER**  
SEIDENWEBEREI  
SEIT 1825

Wir sind ein bekanntes Textil-Unternehmen und verkaufen modische DOB-Stoffe in über 40 Länder. Zur Verstärkung unseres Verkaufsteams suchen wir einen jungen

## Textilkaufmann

Sie werden sukzessive in den umfangreichen Aufgabenbereich unserer Verkaufsabteilung eingeführt. Anfänglich werden Sie vorwiegend im Innendienst tätig sein bis Sie das Arbeitsgebiet, unser Sortiment und den organisatorischen Ablauf gut kennen. Zu einem späteren Zeitpunkt sind selbständige Reisen mit unseren ausländischen Vertretern vorgesehen.

Diese entwicklungsfähige Position setzt eine kaufmännische Ausbildung mit Textilfachschule oder entsprechende textile Erfahrung voraus. Auf Grund unserer internationalen Tätigkeit ist es unerlässlich, dass Sie die englische und französische Sprache in Wort und Schrift beherrschen.

In einem persönlichen Gespräch orientieren wir Sie gerne über alle weiteren Einzelheiten. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

H. Messmer persönlich, WEISBROD-ZÜRRER AG  
Seidenstoffweberei, 8915 Hausen a.A.  
Telefon 01 764 03 66

**WEBER**  
**TEXTIL**  
**WERKE**

**Hier ist die Dauerstelle, die Ihnen zusagen wird.**

Wir sind ein gut fundiertes, zukunftsorientiertes Unternehmen. Wir bieten Ihnen die Chance, in unserer modernen **Baumwoll-Spinnerei** eine befriedigende und vielseitige Führungsfunktion als

## Schichtmeister

zu übernehmen. Gut ausgewiesene Mechaniker oder Maschinenschlosser werden in ihr neues Aufgabengebiet gründlich eingearbeitet.

Diese verantwortungsvolle und selbständige Aufgabe entspricht sicher Ihren Vorstellungen. Die Dauerstelle ist ausbaufähig und hat Zukunft.

Bitte lassen Sie uns Ihre Bewerbung zukommen oder rufen Sie unsere Personalabteilung an, damit wir mit Ihnen einen Vorstellungstermin vereinbaren können.

**Weber & Cie. AG, 4663 Aarburg**  
Telefon 062 41 32 22

Für einen modernen und fortschrittlich geführten Weberei-Betrieb suchen wir einen qualifizierten

## Weberei-Leiter

Erwartet werden:

- erfolgreicher Abschluss an einer Textilfachschule
- praktische Erfahrungen in der Weberei
- qualitäts- und kostenbewusstes Handeln
- gute Führungseigenschaften.

Auch jüngere Bewerber haben eine Chance, sich eine gute Position zu erarbeiten. Eine gründliche Einarbeitung in diese interessante Aufgabe erfolgt durch den jetzigen Stelleninhaber.

Der Betrieb befindet sich in einer bevorzugten, reizvollen Umgebung mit ansprechender Infrastruktur.

Bitte senden Sie die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Vermerk, an wen sie nicht weitergeleitet werden sollen,



Herrn Karl Weinmüller c/o  
**WEINMÜLLER**

TEXTIL-UNTERNEHMENSBERATUNG AG  
Oberseck 25 CH-6318 Walchwil am Zugersee

Wir sind ein modern eingerichtetes Unternehmen der Textilindustrie und stellen hochwertige Gewebe für die Papierindustrie her.

Für unsere Abteilung Spulerei/Zwirnerei, welche im 2-Schicht-Betrieb arbeitet, suchen wir einen zuverlässigen

## Textilmechaniker

als **Schichtmeister**. Dieser muss in der Lage sein, nach entsprechender Einarbeit, die selbständige Führung einer Schicht zu übernehmen.

Wenn Sie an dieser verantwortungsvollen Dauerstelle interessiert sind, dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Conrad Munzinger & Cie. AG**, Filztuchfabrik  
Solothurnerstrasse 65, 4600 Olten, Tel. 062 32 62 62

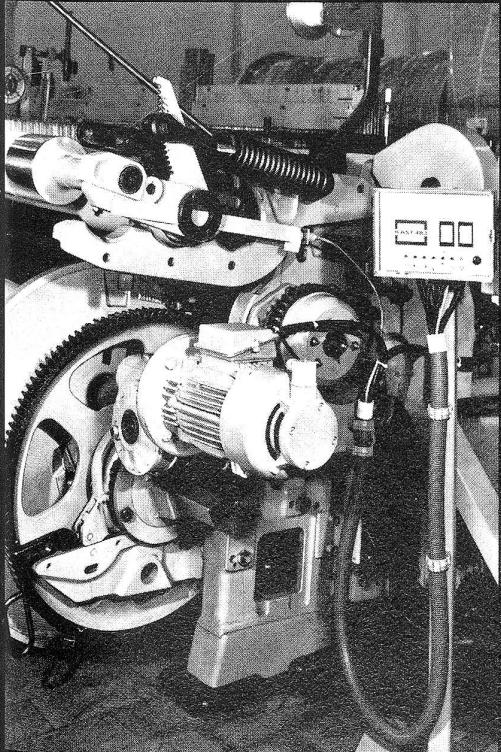
**mit tex** Zielgerichtete Werbung = Inserieren in der «mittex»

## Die positive Kettnachlass-Vorrichtung

### KAST 483...

...für Ihre Webmaschine

Gleichmässige Kettspannung  
vom vollen bis zum leeren Kettbaum

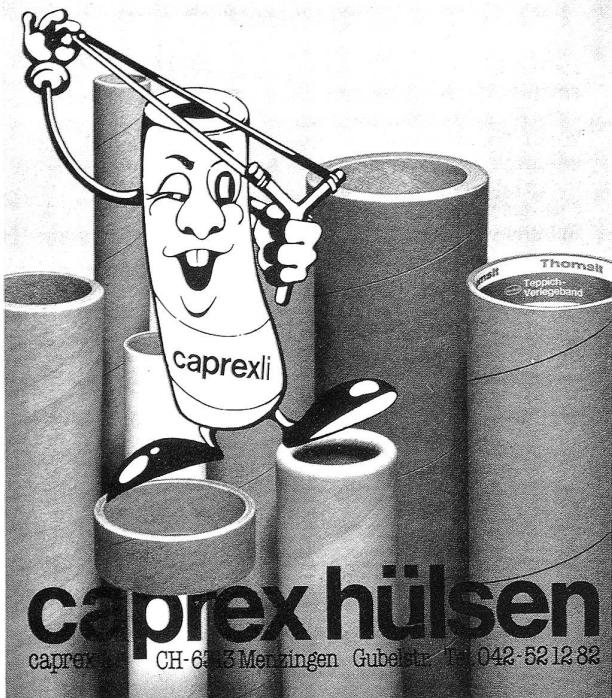


**Willy Grob AG**

WEBEREI ZUBEHÖR CH-8733 Eschenbach

Tel. 055 3115 51 Telex 875 748

# Treffsicher!



„Menschen  
tragen  
Etikette.“

Dieser Trend zum «Herzeigen» setzt sich fort.

Bally Band macht auch  
Ihren Namen oder Ihre Marke attraktiv sichtbar.

Gewobene und gedruckte Etiketten.  
Transflock-, Leder- und Kunststoff-Etiketten.

Textile Bänder  
für den technischen- und den Dekor-Bedarf.



**Bally Band AG, CH-5012 Schönenwerd,**  
Telefon 064/41 35 35, Telex 981 549

**ADNOVUM** Garn-, Gewebe und  
Trikotuntersuchungen

Qualitätskontrollen  
und Qualitätssicherung **ADNOVUM**

**ADNOVUM** Lösung von spezifi-  
schen Problemen

Neue Verfahren und  
Produkte **ADNOVUM**

**ADNOVUM** Technische Beratung,  
Expertisen

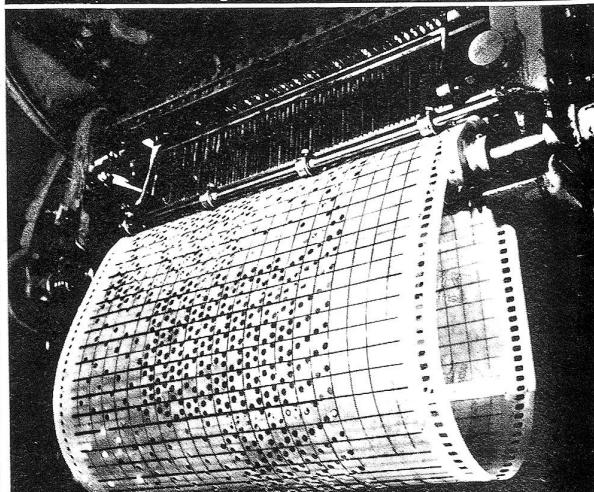
**ADNOVUM**

Wir prüfen für Sie  
-Prüfen Sie uns!

Adnovum AG  
Seestrasse 100  
9326 Horn  
Telefon (071) 41 36 12  
Telex 71 736 adn ch

Schweizer Papiere und Folien für  
die Schriftweberei-

**AGMÜLLER "N"** Prima Spezialpapier  
**AGMÜLLER "X"** mit Metall  
**AGMÜLLER "Z 100"** aus Plastik  
**AGMÜLLER "TEXFOL"** mit Plastikeinlage  
sind erstklassige Schweizer Qualitäten

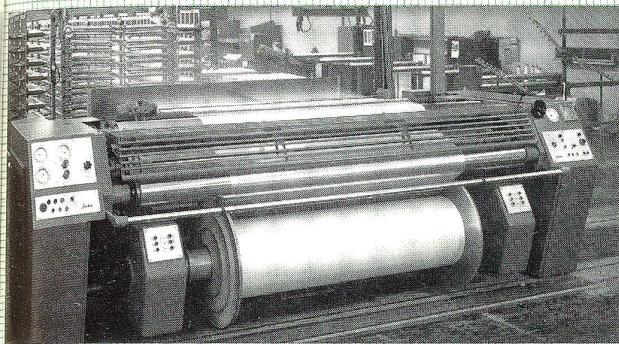


**AGM  
AGMÜLLER** Aktiengesellschaft MÜLLER + CIE.  
CH-8212 Neuhausen am Rheinfall

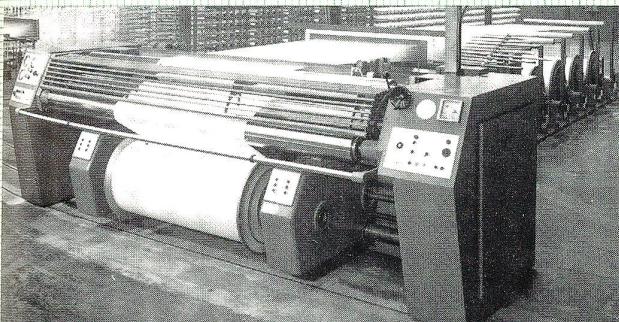
# Kettvorbereitungs-Anlagen

Mit neuen Ideen haben wir bessere Maschinen gebaut,  
die wirtschaftlicher arbeiten und hochwertigere Ketten liefern.

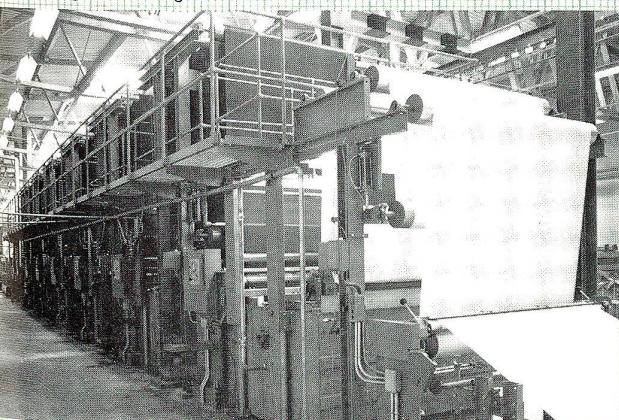
**ATME '85**  
Exhibit Area 4  
Booth 1056-1060



Die Zettel- und Direktbäumanlagen für Spezialgarne verarbeiten auch schwieriges Material zu optimalen Ketten.

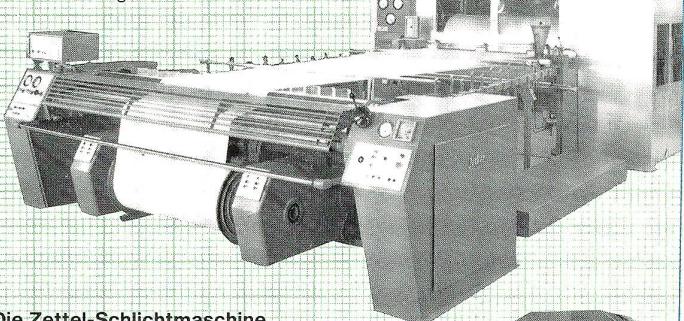


Die Assemblieranlagen mit neuen Zettelbaum-Bremstechniken und automatischer Kettabumbewicklung erlauben Arbeitgeschwindigkeiten bis 300 m/min.

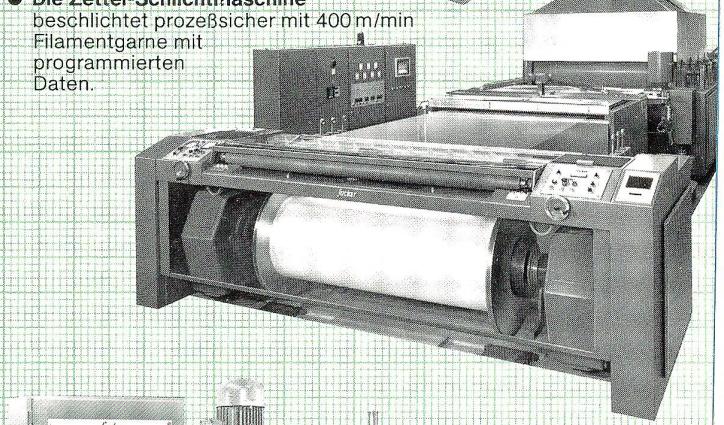


Die Indigo-Färbeanlagen verbrauchen weniger Indigo und färben qualitativ besser.

- Die Stapelfaser-Schlichtmaschinen sparen bis über 50% Wärmeenergie und liefern Ketten mit Einzelfaden-Beschichtungseffekt.



- Die Zettel-Schlichtmaschine beschichtet prozeßsicher mit 400 m/min Filamentgarne mit programmierten Daten.



- Der Rotorkocher mit automatischer Schlichte-Qualitätsüberwachung produziert Kochung um Kochung die gleiche Schlichte.

**Wir liefern Maschinen und Know-How. Lassen Sie sich von uns beraten.**



**SUCKER+MÜLLER**

GEBRÜDER SUCKER+FRANZ MÜLLER GMBH & CO. · MASCHINENFABRIK  
EICKENER STRASSE 240 · 348/349 · D-4050 MÖNCHENGLADBACH 1 · 0 2161/40 61 · 8 52 700 · SUCKMUE  
Kooperationspartner für Zettel- und Schäranlagen: Benninger AG, CH-9240 Uzwil, Schweiz

Theo Schneider & Co. · Ch-8640 Rapperswil · Tel.: (055) 27 84 84 · Telex: 87 55 94

# Weshalb Benninger seit Jahrzehnten zur Weltspitze zählt

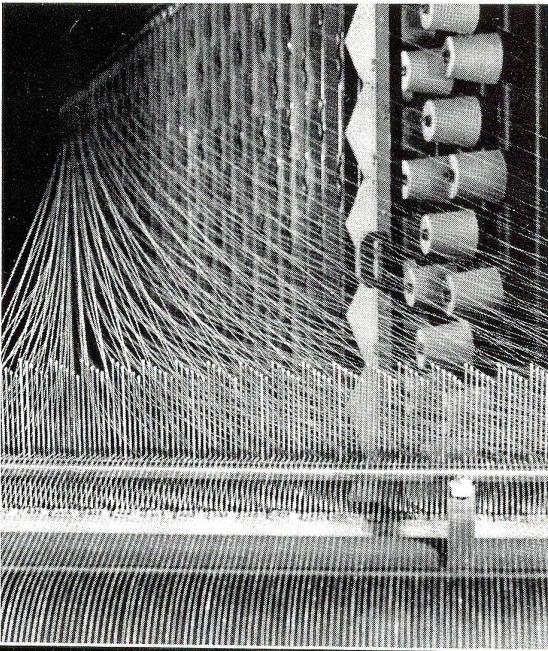
Der Anfang liegt weit zurück: 1870. Damals lieferte BENNINGER die ersten Schärmaschinen. Seither wurde die Position auf dem Weltmarkt Schritt für Schritt ausgebaut und mit der Übernahme des Kettvorbereitungssprogrammes von Schlafhorst entscheidend verstärkt. Keine andere Firma produziert heute so viele Schär- und Zettelanlagen wie wir.

Weshalb dieser Erfolg?

Ein Geheimnis, das längst keines mehr ist: BENNINGER Schär- und Zettelanlagen arbeiten seit jeher äusserst wirtschaftlich. Sie sind zuverlässig und produzieren Ketten von hervorragender Qualität. Die Breite unseres Angebotes erlaubt uns, Anlagen vorzuschlagen, die optimal auf die spezifischen Bedürfnisse der einzelnen Betriebe abgestimmt sind.

Unsere Beratung und Betreuung auch nach dem Verkauf sind weltweit anerkannt.

Ein Geheimnis, das vielleicht doch eines ist: über mehr als ein Jahrhundert eine konstant starke Leistung zu erbringen.



125  
1859 - 1984

Schärmaschinen  
Zettelmaschinen  
Gitter  
Fadenspanner  
SUCKER Kooperationspartner  
für Schlichtmaschinen

Kontinue-Vorbehandlungsanlagen  
Kontinue-Färbeanlagen  
Merceriermaschinen  
Breitwaschmaschinen  
Schlichterückgewinnungsanlagen  
Jigger  
Foulards

TEXTEST Prüfgeräte

138-d

BENNINGER

ATME-I'85 Spring  
Exhibit Area 4, Booth 1218  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Benninger AG  
CH-9240 Uzwil/Schweiz  
0 073 50 60 40  
883.100 ben ch  
Benninger Uzwil